

Pascual B. Lungo César  
Rematador Público  
Calle Sarandí Entre Berro y Batlle  
Sarandí del Yi

# PROGRESO

Independencia - Cultura - Información

Luis Gastaldi  
Médico Cirujano Partero  
Consultorio, Calle Sarandí frente  
a la Plaza Principal  
Sarandí del Yi

Año II

Sarandí del Y, Abril 2 de 1982

Núm 90

## La ornamentación de la Plaza

Sin duda alguna hemos sido nosotros los primeros en reclamar de las autoridades municipales, la correcta ornamentación de nuestra Plaza «Dr. Alberto J. Enamorado».

Hemos abundado en distintas oportunidades en consideraciones oportunísimas en justificación de nuestro pedido, dejando en el ánimo de todos el absoluto convencimiento de que la obra edilicia reclamada, tiene para nosotros caracteres impostergables.

Sin embargo, a este respecto, permanecemos en la misma situación que una veintena de años atrás, cuando nuestra localidad no había alcanzado la importancia y el elevado cociente de población de la época actual, por causa de ese criticable centralismo administrativo de que hace gala el Concejo de Administración Departamental.

Pero la insistente campaña de PROGRESO ha dado sus frutos. Ya en su oportunidad la Comisión Pro-Comemoración del Centenario Nacional, se dirigió al Municipio de Durazno solicitando la pronta ornamentación de nuestro principal paseo público. Recientemente ha hecho lo propio nuestro Concejo Auxiliar, en uno de esos arranques de actividad que lo caracterizan y con los que pretende emendar su glacial indiferencia de todo el año.

Y últimamente el Concejo Departamental, en resolución que tenemos a la vista, ha dispuesto: «Pase a la Dirección de Obras Municipales para que proyecte el enjardinamiento de la Plaza «Dr. Alberto J. Enamorado», de Sarandí del Yi.»

Estamos pues en vías de obtener la realización de una importante obra pública, que significará un gran paso hacia el más amplio progreso edilicio de esta población.

Pero entendemos que no es digno cruzarse de brazos ante obra de tanta trascendencia para nosotros, y que por el contrario debemos brindar al Municipio el aporte del pueblo, demostrando con los hechos que Sarandí del Yi es muy digno de que se le atienda en sus necesidades. Y la constitución de una Comisión de vecinos pro-ornamentación de la Plaza sería de resultados excepcionales. Hacemos, en este sentido, una exhortación a nuestro pueblo.

La cooperación, ya lo hemos dicho, será el medio más práctico y positivo de asegurar el éxito.

### La creación del Liceo Popular

Resonancias de nuestra iniciativa

Ilustrados colegas, tanto de la Capital como del interior de la República, se han ocupado últimamente de la feliz iniciativa de nuestro periódico de crear en Sarandí del Yi un Liceo Popular de Enseñanza Secundaria, teniendo para con nosotros conceptos que agradecemos.

A los comentarios ya publicados debemos agregar hoy el siguiente, que pertenece al prestigioso colega «La Publicidad», de Durazno:

«En la importante localidad de Sarandí del Yi—en la 9ª sección del departamento—y por iniciativa del apreciado colega PROGRESO, que dirige el señor J. Roberto Berbejillo, se ha constituido un Comité dispuesto a echar mano a todos los recursos en el sentido de obtener para esa población la mejora importante que significa la creación de un Liceo Popular de Enseñanza Secundaria.

Sabido es la indiferencia que al respecto ha arraigado en los Poderes Públicos, y lo que no pueda hacerlo el esfuerzo popular, por mérito y voluntad propios, es tarea y tiempo perdidos. De ahí que aplaudamos sin reservas el gesto de los vecinos de Sarandí del Yi, que se han decidido a afrontar todos los inconvenientes y todas las dificultades

en el anhelo de obtener para esa población la casa de estudios, en la que la juventud inicie los primeros pasos para el aprendizaje de cualquier profesión liberal, elevando el nivel cultural de la población.

Por nuestra parte, agregamos que es necesario que los Representantes Nacionales por el Departamento, pongan de su parte, iguales energías en la obtención del Liceo Popular para Sarandí del Yi, seguros de alcanzar para ese progresista núcleo de población, la mejora que ansiosamente reclama el esfuerzo intelectual de sus hijos».

### Impuesto a la Nafta

Los vales de compensación

De acuerdo con un nuevo decreto del Concejo Nacional de Administración, de fecha 21 de Enero próximo pasado, que establece un impuesto adicional de un cen

tésimo por litro a la nafta y gasolina, la Agencia de Rentas de esta localidad procederá del primero al cinco del actual a la entrega de los correspondientes vales de compensación, a razón de tres centésimos por litro.

A fin de evitar pedidos injustificados de vales, la Agencia de Rentas ha adoptado las necesarias medidas precaucionales y dejará constancia en la libreta del coche de los vales entregados a su propietario.

Se previene que toda persona cuya actividad no sea la conducción de pasajeros o cargas, que haya patenteado su coche como vehículo de trabajo al servicio del público, sufrirá una multa de quinientos pesos.

### Los señores Buchelli en la Exposición de Durazno

Los señores Buchelli Hnos, de esta localidad, concurrirán a la gran Exposición de Agricultura, Granja y Anexos e Industrias Nacionales, que como hemos noticiado se inaugurará en Durazno el próximo 17 del corriente.

Expondrán el «Recauchutaje», sistema ideado por los mismos para la refacción de neumáticos en general, en moldes nacionales fundidos en el Taller Metalúrgico «El Acero», de la Capital.

Nos manifiestan estos nuevos industriales, que solamente en Montevideo existe un taller de recauchutaje, pero con sistema y maquinarias extranjeras.

Deseamos a los señores Buchelli el mayor éxito en el concurso a que concurrirán.

### La Comisión Inscriptora

Desde el miércoles último funciona en esta localidad, calle Cerro frente al Hotel Cibils, la Comisión Inscriptora Delegada N.º 1.

En este primer recorrido, la citada Comisión Inscriptora funcionará en Sarandí del Yi hasta el día 7 del corriente inclusive, siguiendo después viaje para Cerro Chato.

Horario: De 8 y 30 a 11 y 30 horas y de 14 a 18 horas.

## EXHORTACION

Con motivo de realizarse el domingo 4 del corriente, a las 16 horas, en el Teatro Perna, una gran Asamblea General, llamada por la Comisión que tiene por fin dar realidad a la magnífica iniciativa de creación de un Liceo Popular, dirigimonos al pueblo en general, y a las personas conscientes en particular, e invitámoslos a concurrir, sin excepciones de ninguna especie, a fin sea supresencia un estímulo y su apoyo una sincera expresión de idealidad y de entusiasmo.

Consideramos un deber para todos el de concurrir a dicha asamblea, y en tal sentido formulamos nuestros deseos.

Comisión Pro-Liceo Popular—Centro Cultural Vaz Ferreira

### Con J. Paseyro Monegal

Director de «La Actualidad» de Treinta y Tres

Una circunstancia accidental puso en mis manos su periódico, ejemplar N.º 192.

Leo su «valeroso» artículo república, a uno publicado por mí en PROGRESO. No entro a considerar los conceptos que Ud. vierte porque sería tributarle un homenaje que no merece. No lo merece porque Ud. ha sido acusado de ladrón en las páginas de «Las Ideas» de Concepción (Paraguay).

Y un ladrón literario no tiene autoridad moral para juzgar (prejuzgar) a nadie.

Para presentar una prueba evidente de mi acusación, transcribo el artículo de «Las Ideas» número 586, donde Feliciano Cal habla claro y terminante.

Dice así:

Defendiendo lo nuestro

«El 2 del mes actual, Marzo, y en el número 582 de «Las Ideas», publicamos en cuadrado, y en la página 5 bajo la firma de nuestro Director, Feliciano Cal, el suelto «La Ignorancia». Pues el 16 del mismo mes que corre, a los 14 días de su aparición en es

te periódico, lo transcribe el diario «La Actualidad» de Treinta y Tres, Uruguay, edición número 139, y lo publica a grandes títulos, pero guardándose muy bien de poner al pie del artículo el nombre del padre de la criatura!

Como ese diario, que hoy parece que cesa en su publicación, es ya la tercera vez que nos hace esa gracia, de apoderarse de lo nuestro, volvemos a protestar ante su Director Sr. Juan Paseyro Monegal por la injusticia que se nos hace objeto, al apoderarse de lo que es de nuestro propio y legítimo patrimonio.

En el próximo número volveremos a publicar el susodicho suelto, motivo de estas líneas».

Y para terminar aclaro al Director de «La Actualidad» que Mauricio Obelar (hijo) no es periodista de Sarandí del Yi sino que está a su disposición en Luquejo 6.a—Montevideo.

Mauricio Obelar (hijo)

Casa céntrica, con excelente comodidad para familia, se alquila. Informes en esta Redacción.

## Segunda Exposición de Agricultura, Granja y Anexos e Industrias Nacionales

Como lo hemos informado anteriormente, el próximo 17 de Abril y días siguientes se realizará en la Capital departamental la Segunda Gran Exposición de Agricultura, Granja y Anexos e Industrias Nacionales, organizada por las prestigiosas Comisión de Fomento y Sociedad Rural de Durazno.

Los interesados por espacios dentro y fuera del local, en lo que respecta a Stands, deberán solicitarlos, en Durazno, en el local de la Comisión de Fomento, calle Rincón 566 e Inspección de Agronomía Regional, y en Montevideo, a los señores Comisionados, Ing. Agr. D. Roberto Jorge Urtá y Claudio Lombard, en las Oficinas de la «Propaganda Rural», calle Soriano 1023, hasta el 11 de Abril inclusive.

En cuanto a los productores en general, pueden, al entregar o remitir sus muestras o productos,—de acuerdo con el Reglamento,—hacer la inscripción que corresponda, personalmente o por escrito, en el local de Secretaría de las entidades organizadoras del torneo.

Las muestras que se remitan por Ferro-Carril, deben ser dirigidas a nombre del Presidente de la Comisión de Exposiciones de Durazno, lo mismo que se hará, en caso se entreguen personalmente.

Todos los productos en general, deben estar en poder de la respectiva Comisión por lo menos cuatro días antes de la inauguración del certamen, de excepción de los de huerta y flores, susceptibles a marchitarse, las que podrán ser recibidas hasta las 14 horas del día anterior a la apertura del torneo.

Llamamos muy especialmente la atención de los productores de esta zona, sobre los precedentes requisitos que deberán cumplir estrictamente.

Sastrería TAPIA CROSA

GUSTO. ELEGANCIA. SERIEDAD

SE OTORGAN CREDITOS—IMPORTACION DIRECTA

Uruguay 1744

Montevideo



# LETRAS

## Carta de amor

Te escribo, complaciendo tus antojos,  
una carta de amor, y no te digo  
que te amo en ella, por que no consigo  
nada al hablar, si no me ven tus ojos.

Miedoso a tu esquivéz y a tus enojos,  
desesperado por no estar contigo,  
floresco la distancia, que maldigo,  
con el recuerdo de tus labios rojos,

Y atando de mis ansias los excesos,  
porque mi boca no te cause agravios,  
en el papel mis besos dejo presos;

mas, como son ansiosos y traviesos,  
si vuelan del papel hasta tus labios,  
yo te pido perdón para mis besos,

Felipe Sassone

## La serenata de Schubert

Un peinador muy blanco y un plano,  
noche de luna y de silencio, afuera,  
un volumen de versos en mi mano,  
y en el aire y en todo, primavera!  
¡Qué olor de rosas frescas en la alfombra,  
qué claridad de luna, qué reflejos!  
¡Cuántos besos dormidos en la sombra...  
y la Muerte, la pálida, qué lejos...!  
En torno al velador, niños jugando,  
la anciana que en silencio nos veía,  
Schubert en tu piano sollozando,  
y en mi libro Musset con su Lucía,  
¡Cuántos sueños en mi alma y en tu alma,  
cuántos hermosos versos, cuántas flores!  
En tu hogar apacible, cuánta calma...  
y en mi pecho, qué ardiente sed de amores!

...y nada existe ya. Calló el piano...  
cerraste, virgencita la ventana,  
y oprimiendo mi mano con tu mano,  
me dijiste también: «Hasta mañana».  
Hasta mañana. Y el amor, risueño,  
no pudo en tu camino detenerte;  
y lo que tú pensaste que era el sueño,  
fue sueño... pero inmenso ¡el de la Muerte!

¡Ya nunca volveréis, noche de plata,  
ni unirán en mi alma, su armonía,  
Schubert con su doliente serenata  
y el pálido Musset con su Lucía!

M. Gutierrez Nájera

## La puerta

Si... ¡Marchate! ¡Déjame en paz!  
—Alberto... ¿es imposible?  
Al verla tan débil, tan rubia,  
tan suave, un malvado deseo le  
hizo repetir:  
—¿Qué?... ¡Que te vayas! ¡Que  
no vuelvas!  
La arrojó del gabinete, y cer-  
ró la puerta.

Una satisfacción ácida alegra  
ba sus venas de macho fuerte.  
Había sentido bajo sus dedos que  
mordían, doblarse la carne infan-  
til y temblorosa de la mujer, y  
había mirado aquel cuerpecito  
estrecho, otras veces palpitante  
de caricias largas, desvanecerse  
languidamente en la som-  
bra. Y como un eco salvaje oía  
aún el latigazo de su propia voz:  
—¡Que te vayas! ¡Que no vuel-  
vas!

Pero también empezó a oír  
lamentos que subían en su con-  
ciencia. ¿A ella, a su Mary tan  
dulce, había tenido el valor de  
castigarla? ¿Y por qué? Por qué,  
en medio de una disputa cariño-

pareció que no se abriría jamás.

Detrás de la puerta, apretán-  
dose el pecho con las manos  
moribundas, Mary escuchaba. E-  
ra muy de noche. Por las pie-  
dras de las calles se arrastraban  
los pasos de algún mendigo. Ma-  
ry le envidió, no tener más que  
frío y hambre. Ella tenía un ho-  
rrible frío en el alma. Percibió  
ruido de papeles, de hojas de li-  
bro que se pasan... «Está traba-  
jando...» pensó. «Ahora se levan-  
ta, se pasea... viene». Mary no  
podía respirar. «Se va. No a-  
bre». Los pies crueles de Alber-  
to iban y venían, sin pararse a  
la puerta, sin querer llegar has-  
ta aquella desesperación muda,  
llevando la limosna de paz... Y  
las lágrimas brotaron sin fin, bro-  
taron quemadoras de la fuente  
invisible, mojando en la obscu-  
ridad el rostro tibio, pegado a  
la puerta inmóvil... Y Mary se  
se dejó caer poco a poco en el  
fondo de su dolor...

Las horas aprovechaban el ne-  
gro silencio para huir empuján-  
dose las unas a las otras, y Al-  
berto, borracho de sueño y de  
tristeza, se decidió abrir.

Mary, desplomada en el suelo,  
se había quedado dormida. El  
levantó la hermosa cabeza de  
oro, empapada en sudor y llan-  
to, y besó los cálidos ojos en-  
treabiertos. A la luz de la lám-  
para aparecieron algunas arrugas  
junto a la boca atormentada, de  
donde salía un vago perfume de  
muerte.

Entonces el hombre tomó a la  
niña en brazos, y pasaron la puer-  
ta para entrar en el amor ver-  
dadero, hecho de tinieblas, de  
angustias y de llamas.

Rafael Barret

## Ténue

Un eco muy lejano,—un eco  
muy discreto,—un eco muy su-  
ave,—el fantasma de un eco...

Un suspiro muy débil, un sus-  
piro muy íntimo, un suspiro muy  
blando,—la sombra de un sus-  
piro...

Un perfume muy vago,—un  
perfume muy dulce,—un perfu-  
me muy leve,—el alma de un  
perfume,—son los signos extra-  
ños que anuncian—la presencia  
inefable de Lumen.

¡Ay de mí si no advierto—el  
eco tan lejano,—el suspiro tan  
íntimo,—el perfume tan vago:—  
Lumen vuelve a ser hebra de lu-  
na,—diluyéndose toda en un rayo!

Amado Nervo

## Félix Ferreira

Comisionista

Salidas de Sarandí del Yi

Lunes y Jueves

Agencia: Casa Almandó

Salidas de Montevideo: Miér

coles y Sábados

Agencia: Agraciada 1744

## Casa Falchetti

Joyería Platería Bazar y Relojería

—DE—

Vicente Falchetti

Surtido completo en todos los ramos arriba indicados Se  
reciben continuamente novedades en Joyería

PRECIOS SUMAMENTE MODICOS

Calle Pereira

Frente a la Plaza Principal

## Juan L. Abdala

Abogado

## Eduardo V. Vio

Escribano

## Victor Colina Gomeza

Rematador-Corredor-Agente Judicial

Estudio: Treinta y Tres 1325 Montevideo



## Banco de la R. O. del Uruguay

INSTITUCION DEL ESTADO

Fundado por Ley de 13 de Marzo de 1896 y regido por Ley Orgánica de 17 de Julio de 1811

CAPITAL AUTORIZADO	\$ 35.000.000.00
» INICIAL	» 5.000.000.05
CAPITAL REALIZADO	» 26.821.786.02
FONDO DE RESERVA	» 1.081.595.71

Casa Central: Calle Solís Esq. Piedras  
Agencia en Paris (Avenida de la Opera 41)

### DEPENDENCIAS

AGENCIAS: AGUADA: Avenida Rondeau esq. Valparaíso  
PASO DEL MOLINO: Calle Agraciada esq. Castro AVENIDA FLORES  
Gral Flores Núm. 2206; UNION: Avenida 8 de Octubre Núm.  
605; esq. Larravide CORDON: Avenida 18 de Julio Núm. 1659  
CERRO: Calle Grecia y Granada

DEPOSITO DE FRUTOS: Avenida General Rondeau 242

SUCURSALES: Aiguá Artigas Canelones Cardona Car-  
melo Castillo Colonia Carmen Cerro Chato Dolores Du-  
razno Florida Fray Bentos Guichón José Batlle y Or-  
doñez Lascano Las Piedras Maldonado Melo Merce-  
des Minas Minas de Corrales Nueva Helvecia Nueva  
Palmira Olimar Pan de Azúcar Pando Paso de los To-  
ros Paysandú Rio Branco Rivera Rocha Rosario Sal-  
to San Carlos San Gregorio San José Santa Lucía  
San Ramón Bella Unión Sarandí Sarandí del Yi Solís  
Tacuarembó Tala Tranqueras Treinta y Tres Trini-  
dad. Young y Vergara

Caja Nacional de Ahorros y descuentos Calle Colonia y Ciudadela

El Banco realiza toda clase de operaciones Bancarias  
goza del privilegio exclusivo de emitir billetes; expide  
giros y cartas de crédito sobre todas las plazas del  
mundo y especialmente sobre todos los pueblos de ES-  
PAÑA e ITALIA a los tipos de cambio más altos y  
en las condiciones más favorables y plaza

TODAS LAS OPERACIONES DEL BANCO TIENEN  
LA GARANTIA DEL ESTADO

Las escalas de intereses que cobra  
el Banco son las mas bajas del país.

Cuentas Corrientes	del 6 1/2 al 8 o/o anual
Vales	del 5 1/2 o/o al 6 o/o »
Conformas	4 y 1/2 a 5 1/2 o/o »
Cauciones	5 1/2 a 6 o/o »
Redescuentos	4 1/2 o/o »
Credito Rural Prenda agraria etc	5 1/2 o/o »
Operaciones muy garantidas	convencional

### ABONA

En Caja de Ahorros y Aleancias hasta 1000 el 5 o/o anual  
de \$ 1000 hasta 10.000 3 o/o »  
En Libretas de Cajas de ahorro a Plazo Fijo (a vencer a cada seis meses) 50.000. 4 o/o »  
En libretas de Caja de Ahorros a Plazo Fijo a vencer cada tres meses 3 y 1/2 o/o »  
En Cajas de ahorros, mayores sumas, convencional.  
En las cuentas antes mencionadas solose abona interes quan-  
do hayan transcurrido, por lo menos 90 dias desde la apertura  
de la cuenta.

Depósitos y Caja de Ahorros a Plazo Fijo:

A tres meses hasta	\$ 10.000.00 3 o/o
A seis » »	» 10.000.00 3 1/2 o/o
A doce » »	» 10.000.00 4 o/o

HORAS DE OFICINA: de Marzo 31 hasta Noviembre  
1º de 9 a 12 y de 14 a 16 De Noviembre 1º hasta Mar-  
zo 31 de 8 a 11 y de 15 a 17

Los sábados únicamente de mañana

Sarandí del Yi

A LEERTO C CRTIZ  
Gerente



# RADIO URUGUAY

FIGUEIRA, CANEPA y Cía.

MILLAN 2370

PROGRAMA DE MAÑANA DOMINGO 3 DE ABRIL DE 1932  
C. x26 Longitud de onda 82.570 mts.

- 10.00 Curso de Idioma Italiano por el profesor Camillo Cardu.
- 10.30 Selección de música de G. Verdi.
- 11.00 Noticioso.
- 11.30 Audición de piano por el profesor Nestor Rosa Giffuni; Intermedios: Romanzas, lieder, solos de violoncello, etc.
- 12.30 Coros y solos de órgano.
- 13.00 Hora Oficial.
- 13.30 Novedades típicas.
- 13.50 Intermedios, valse y fantasías.
- 14.00 Variedades alegres.
- 14.30 Selección de baillables modernos.
- 15.00 Media hora de fox, trots, modernos.
- 15.30 Noticioso.
- 15.50 Canciones camperas por Evaristo Barrios y Magaldi.
- 16.00 Charlas humorísticas, por el escritor señor Caballero Soriano.
- 20.30 Solos de guitarra por Gomez y Salinas.
- 20.45 Rondallas.
- 21.00 Canzonetas Napolitanas por Schipa, Gigli, etc.
- 21.30 Fragmentos de zarzuelas: «Los Claveles», «La Rosa de Azahar», etc.
- 22.00 Solos de piano: Música de List y Busoni.
- 22.20 Repertorio lírico cantado por Chialapín, Mantinelli, Hina Spani, etc.

to en la Estación de destino, va le decir libre de flete, hasta la cantidad de 2.000 kilogramos por cada agricultor.

En lo referente a semilla de lino que es de la variedad «Mal Abrigo» es decir que puede repetirse hasta tres años seguidos en el mismo predio su siembra, el precio fijado es de \$9.20 (nueve pesos con veinte centésimos) los cien kilogramos puesto también sobre la Estación que se pide.

Queremos recordar que estas semillas certificadas, son hijas de pedigree de la «Estanzuela», controladas severamente por nuestros técnicos, de alto porcentaje de germinación y pureza que le dan un valor cultural, que las colocan a la altura de cualquier semilla por sus condiciones reproductoras.

Estas semillas se venden al contado o crédito.

Próximamente daremos los precios de las semillas comunes tanto para el lino como para el trigo.

Los agricultores de la zona deben apurar sus pedidos, pues el stock es limitado, y la demanda ya es grande.

**Se alquila:** Una casa habitación compuesta de tres piezas, cocina, galpón, aljibe, w. c. y demás comodidades. Alquiler módico. Tratar con el señor MAXIMO N. CAFFA.

C. C. C. C.

Colabore en la  
Cruzada  
Contra el  
Cáncer.



enviando  
su óbolo  
con la cantidad  
mensual, semestral  
o anual que Vd.  
mismo fije

ASOCIACIÓN URUGUAYA DE  
LUCHA CONTRA EL CÁNCER  
Casilla Postal 839  
MONTEVIDEO

515, 1 capón; 789, 1 novillo; 1176, 1 capón.

Firmaron el Acta correspondiente el Presbítero Luis Lombart que presidió, el Sr. Juez de Paz don Marcelo Méndez Imaz, los Srs. Luis Quintana y David No riega, Presidente y Secretario del Concejo Auxiliar, respectivamente. Actuó en Secretaría la Sra. R. Amanda C. de Almandó.

## Semilla seleccionada

Nos comunica la Comisión Nacional de Semillas, que con la aprobación del Consejo Nacional de Administración, ha fijado los precios que se dan a continuación para las semillas certificadas provenientes de los Semilleros de Multiplicación.

Actualmente tiene para la venta las siguientes variedades de trigo:

Trigo Pelón 4 Y; Trigo Larra ñaga; Trigo Triunfo; Trigo Lin Calot; Trigo 38 M. A.; Trigo A. C. D. 11.

Todas estas variedades de trigo se venden al precio de \$8.80 (ocho pesos con ochenta centésimos) los cien kilogramos, pues

## Una iniciativa feliz

### Creación de un Liceo Popular

Con estos mismos títulos escribe «El Día», de la Capital:

«Se agita en el ambiente la feliz idea de establecer un Liceo Popular, para suplir la carencia que el Consejo de Enseñanza Secundaria y Preparatoria ha desatendido hasta ahora las justas aspiraciones de esta zona en el sentido de que se instale en ella uno de los organismos oficiales que deben crearse por mandato legal.

A iniciativa del Director del periódico local PROGRESO, el Centro Cultural «Vaz Ferreira», resolvió constituir una Sub-Comisión encargada de estudiar la mejor forma de llevar a la práctica esta gestión.

Dicha Sub-comisión quedó constituida así: señora Aurora G. de Lungo, señorita Blanca Umpey, señores Juan Luis Cálvez, Rodolfo Astrada y J. Roberto Berbejillo.

Merecen amplios plácemes los iniciadores de esta oportuna empresa que constituye una nueva muestra del espíritu ampliamente progresista de esta localidad»

## Resultado de una Rifa

Realizóse el domingo 20 del actual y ante numeroso público, en el Patronato Católico, la anunciada Rifa de animales que había proyectado la Comisión Obra de los Tabernáculos y Pro-Templo.

El acto, que fué amenizado por la Banda Popular, resultó brillante dentro de su sencillez.

Al terminar, el Rdo. Padre Luis Lombart pronunció un hermoso discurso que tuvo por objeto agradecer en nombre de la Comisión y del suyo propio la generosa cooperación de todas las personas que en una u otra forma contribuyeron a la feliz iniciativa de aportar recursos para dar a nuestra Patria, un futuro próximo, un aspecto que diga por sí solo de la aspiración de mejoramiento y belleza edilicia que anhelan todos los moradores de este progresista y hermoso pueblo.

Los números que resultaron premiados fueron los siguientes: No 505: 1 novillo; 98: 1 capón; 1191: 1 vaquillona; 821: 1 novillo; 903: 1 capón; 304: 1 vaquillona; 370: 1 novillo; 378: 1 vaquillona; 241: 1 capón; 330: 1 capón; 472: 1 vaquillona; 1232: 1 novillo; 881: 1 novillo; 992: 1 novillo; 40: 1 capón; 1214: 1 capón; 438: 1 capón; 1034: 1 capón; 786: 1 novillo; 84: 1 capón; 1182: 1 capón;

## El Orgullo Cívico

Exige  
Pavimentos Limpios y Sanos

El Pavimento de Hormigón  
Llena todas  
las exigencias del orgullo cívico  
de cualquier barrio.

Por informes  
a la  
Cía. URUGUAYA DE CEMENTO  
PORTLAND  
46 PIEDRAS 387 MONTEVIDEO

## Se arriendan o se venden

485 HECTAREAS DE CAMPO en la 6.ª Sección de este departamento, entre Chileno y Chileno Chico, a 20 kilómetros de la Colonia Russell y Ríos y a 60 de la Estación Cerro Chato.

Campo de gran calidad, apto para agricultura y pastoreo, regado de aguadas permanentes, alambrados de ley, población de material, etc. Este campo fué del señor Temesio. Hállase disponible. Se dan facilidades de pago en la venta. Informes: JOSE F. PIQUINELA, Chaná 2060 Montevideo o Librería «El Progreso», Durazno.

## ¡Otro fenómeno!

es gastar el dinero sin comprar bueno.

El vino FARAUT es de los mejores. Lo recomienda el que lo consume; pruébelo.

Sarandí del Yi

CASA CAFFA

# ARGENTINA Y MAGARIÑOS

## Liquidación de la Estancia «LOS MOLLES»

El Domingo  
**10**  
de Abril

En Sierra de Palomeque, Dpto. de Lavalleja, de la Suc. MARIANA ORDOQUI DE SALABERRY

3500 VACUNOS HEREFORD de alta mestización y una sola matca 3500

### CLASIFICACION

300 Novillos de 4 1/2 años	373 Vacas de 4 1/2 a 6 1/2 años
265 » » 3 » »	373 Terneros al pie
265 » » 2 » »	300 Vacas de 3 1/2 años
315 » » 1 » »	300 Terneros al pie
27 Toros Hereford	265 Vaquillonas de 2 1/2 años
6 Bueyes	315 Terneras de 1 1/2 años
	200 Vacas de invernada

4000 LANARES LINCOLN 4000

1240 Ovejas de 2 4 6 y 8 dientes
900 Borregos de dientes de leche
360 Capones de boca llena
300 » » 4 dientes

## Liquidación de la Est. «PASO DEL GORDO»

El Sábado  
**23**  
y Domingo  
**24**  
de Abril

del «Cordobés», Departamento de Cerro Largo, del señor JULIO GOMEZ.

2000 VACUNOS HEREFORD y DURHAM de muy buena clase 2000

### CLASIFICACION

120 Novillos de 3 1/2 años	229 Vacas Hereford de Plantel
158 » » 2 » »	229 Terneros
268 » » 1 » »	265 Vacas Durham con
138 Vacas falladas	265 Terneros
8 Bueyes	132 Vaquillonas Hereford y
	229 » de 1 1/2 años

2500 LANARES ROMNEY MARSH 2500

300 Ovejas de vientre
700 Capones de 2, 4 y 6 dientes
250 Borregos de dientes de leche
150 Ovejas viejas
40 Yeguarizos 40

## IMPORTANTE

### CREDITOS EXTRAORDINARIOS PARA REPOBLACION DE ESTANCIA

Los interesados en utilizar los créditos extraordinarios del BANCO DE LA R. O. del URUGUAY para la REPOBLACION DE ESTANCIAS al 5 1/2 % de interés anual y renovable al año mediante la amortización del 20 % deben gestionar previamente las respectivas operaciones en la Casa Central del Banco (Departamento de CREDITO RURAL E INDUSTRIAL) o en las Sucursales correspondientes

Alojamiento y servicio de restaurant a cargo del señor Joaquín R. Lala

Por más informes ocúrrase a nuestro escritorio CUAREIM 1944—Montevideo





## ¿Duelen sus Piés, sus Juanetes y Callos?

Cura radical de las uñas encarnadas. Extracción de callos y durezas sin sangre ni dolor.—Sirve a domicilio.

**TAURIZ—Pedicuro-Cirujano**  
ESPECIAL SISTEMA PARA DIABETICOS

Dirigirse al Hotel «Oriental» de Olguin Rossi.—Atiende únicamente hasta el día lunes.

## VIDA SOCIAL

### EN EL PATRONATO CATÓLICO

El pasado domingo y luego de la Misa de Comunión general, se realizó en el Patronato Católico un interesante acto público organizado por el R. P. don Luis Lombart.

Después del Desayuno que se sirvió en el amplio salón de actos del citado Patronato, hicieron uso de la palabra varios oradores de ambos sexos, que fueron entusiastamente aplaudidos.

Clausuró el acto el Presbítero Lombart con una elocuente improvisación, en la que expuso con toda justicia y prodigalidad de palabra su acción del futuro en pro del adelanto de su Párrquia y de nuestra localidad.

Al terminar su vibrante disertación, el Presbítero Lombart fue calurosamente ovacionado.

### NOCHES DE CINE

Nuestro popular salón de la calle Giró exhibió el último domingo una película excelente: Adoración.

Con esta motivo fué numerosa la concurrencia que ocupó su sala, entre la que recordamos las siguientes familias:

Piriz, Perna, Borjovich, Villarreal, Falchetti, Núñez, Bertani, Matvert, Michele, Negri, Piriz Osorio, Sambucetti, Ungo, Quintana, Gorón, Lacuesta Osorio, Osorio Vio, Moreira, Gálvez, Lutegui, Vera Fernández, Bourdiel, Caffa, Gastaldi, Perna Aramburu; señoras Escudero, Camarano, Inciar, Fuentes, Salazar, Botana, Rizzo, Vidarte, Umpiérrez; Fernández, Louzao y otras que escapan a nuestra retentiva.

### RUMOR DE CUNA

El hogar de los esposos Ríos-Cazot ha sido alegrado con el advenimiento de una linda nena.

### AGRADECIMIENTO

Los deudos de Anacleto, Goyen profundamente agradecidos por las manifestaciones de condolencias recibidas con motivo de su reciente duelo,

### ENFERMOS

Delicada de salud la señora María M. de Almandó.

### VIAJEROS

De Montevideo la señora María M. de Noriega.

—Es nuestro huésped el señor Miguel Ángel Acosta.

—Para la Capital, donde pasarán una temporada, la señora Delfina Cibils de Díaz Lizana y su señorita hija Estrellita.

—Regresaron a Montevideo la señora Amanda O. de Tapia y sus nenes. En su compañía la señorita Lola Croa.

—Visitan la localidad el

## † Claudio Bustillo

Q. E. P. D.

FALLECIO EL 29 DE SETIEMBRE DE 1931. DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y BENDICION PAPAL

Natividad Ruiz de Bustillo, esposa; Juliana, José María, Atiliano, Genaro, Bibiana, Claudio, Juan Pedro, Antonio, Elena, hijos; José Joaquín Echenique, Eulogia Echenique de Bustillo, hijos políticos; Atiliano, Carlos María, Atilia Elena, nietos, y demás deudos invitan a sus relaciones para el funeral que por el eterno descanso del alma de dicho finado, se oficiará en la Iglesia Parroquial de San Antonio de Padua, de Sarandí del Yi, el día 5 de de Abril 1932, a las 9 horas.—Favor que agradecerán.

## Comisión de Fomento de Durazno — y Sociedad Rural —

## Segunda Exposición Nacional de Agricultura, Granja y Anexos e Industrias Nacionales en general

A realizarse el Domingo 17 de Abril

CON EL CONCURSO ESPECIAL DE LOS PODERES PÚBLICOS NACIONALES Y DEL MUNICIPIO DE ESTE DEPARTAMENTO. IMPORTANTES PREMIOS EN DINERO, IMPLEMENTOS AGRICOLAS Y MAQUINARIA INDUSTRIAL.

CONSULTE Reglamento Programa.—POR INFORMES: a la Secretaría de la Comisión de Exposiciones en Durazno Rincón 566 y Sociedades de Fomento.—Inscripciones hasta el 11 de Abril.

## Concejo Auxiliar de Sarandí del Yi

CUENTA CORRESPONDIENTE AL MES DE ENERO DE 1932

INGRESOS		EGRESOS	
Saldo que pasa del mes de Diciembre	\$ 488.73	Espectáculos Públicos	5.50
Parentes Rodados	1314.00	Libretas para Chauffeur	
Chapas Rodados	268.70	Amateurs	5.00
Empadronamientos dados	23.00	Derechos por Expendio	14.50
Proventos Cementerio	66.20	Nafta	\$ 2414.18
Permisos Edificar y otros	1.00		
1 % Impuesto sobre pagos	0.95	EGRESOS	
6 % Montepío Civil	26.76	Presupuesto del Concejo Auxiliar	415.00
Frigorífico Nacional	12.52	Gastos de Oficina y Eventuales	20.25
Impuesto Gral. Abasto	62.60	Validad Urbana y O. Públicas	36.25
Impuesto Adicional Abasto	31.30	Asignación Banda Música	20.00
Inspección Veterinaria	12.86	Cementerios	5.00
Seguro Carnes	1.06	Manutención de Bestias	6.00
Libro Contabilidad Abasto	0.50	Caja de J. y Pensiones Civiles	276.51
Permisos Limp. W.C.	1.00	Multas Municipales	40.00
Venta Arena	0.20	Existencia que pasa al mes de Febrero	
Testimonios y Certificados	18.00	En efectivo	394.69
Tornaguas	5.00	Banco de la República en c/c	1095.00
Multas Municipales	55.00	En comprobantes	105.48
			\$ 2414.18

Sarandí del Yi, Enero 31 de 1932, LUIS QUINTANA, Presidente; D. NORIEGA, Secio-Tro.

agena a todas esas pasiones imperantes en el ambiente de los Cenci, y poco a poco los va ligando un sentimiento verdadero y puro. Se aman y se casan.

### FOOTBALL

Sarandí de viaje

Mañana se trasladará al vecino pueblo del Carmen, el primer team de Sarandí, Campeón de esta localidad.

Se enfrentará en lid amistosa con el prestigioso Club del «Parque Céspedes».

El comando de los albi-rojos ha designado el siguiente team: D. Rodríguez; M. Duarte y J. M. Sosa; J. Viola, M. González y J. Montano; M. Pimentá, P. Finamore, O. Aparicio, E. López y S. Romero.

Feliz viaje y buena suerte.

### Concejo Auxiliar

Nuevo horario de Oficina

Desde el día de ayer, las Oficinas del Concejo Auxiliar de esta localidad, funcionan con el siguiente horario:

Días hábiles: De 13 a 17 horas. Una hora extraordinaria de 10 a 11.

Días feriados: Únicamente la hora extraordinaria de la mañana.

### Notas Rurales

Local Wallace Hernández

Se realizó los días lunes y martes últimos el anuncio del vigésimo octavo Remata FERIA-GANADERO, organizado por este prestigioso Local.

El total de ventas alcanzó la importante suma de \$ 50.000.00, lo que habla de manera elocuente del amplio éxito de este torneo ruralista.

Se vendieron la casi totalidad de las haciendas incultas, pagándose los precios del día, que fueron superados para algunos lotes de la mejor calidad.

### Registro Civil

Datos referentes a la segunda quincena del mes de Marzo último:

#### Nacimientos

Alba Mañón Wilkins, América Esther Rivero, Niágara Tránsito Rivero, Walter Rubén Correa, Marcela Stéfano.

#### Defunciones

Leonel García, oriental, 3 meses; José Cheres, sirio, casado, de 59 años, jornalero; Anastasia López, oriental, soltera, 13 años, labradora; Acélico Núñez, oriental, 3 años.